



DEUTSCHE SCHULE – COLEGIO ALEMÁN SANTA CRUZ DE TENERIFE

Calle Drago, 1 – 38190 Tabaiiba Alta (El Rosario) – Tel. +34 922 68 20 10
E-Mail: dstenerife@dstenerife.eu – Web: www.dstenerife.eu

Estimadas familias:

En primer lugar, espero que se sientan, como nosotros, muy orgullosas de los resultados que han obtenido sus hijas y sus hijos durante las clases 11 y 12.

En segundo lugar, después de superar el *Abitur* (Bachillerato en el sistema educativo alemán), seguiremos con todos los trámites burocráticos en el sistema educativo español.

El alumnado acudirá a mi despacho **del martes 13 al viernes 16 de mayo** para realizar los trámites necesarios. No están obligados a solicitar esta documentación, pero deben ser conscientes de que, si no se solicitara, no tendrían la *Homologación al Título de Bachiller* en España ni podrían acceder a la universidad española (tanto pública como privada).

A continuación, explico los distintos trámites, que también están expuestos en nuestra página web (<https://www.dstenerife.eu/es/secundaria-y-bachillerato/departamentos/homologacion-y-orientacion-academica-espanola/>):

1. **Homologación al Título de Bachiller.**

- Hemos completado la solicitud telemática y la persona solicitante la firmará en mi despacho. La plataforma que hemos empleado es la que utilizaron para descargar la *Homologación al Título de Graduado en Educación Secundaria Obligatoria* (<https://sede.educacion.gob.es/sede/login/inicio.jjsp?idConvocatoria=46>).
- El alumnado tendrá que pagar el *Modelo 790. Tasa: Homologación y convalidación de títulos y estudios extranjeros* (49.76€). Se lo descargarán individualmente del siguiente enlace y harán el pago correspondiente en su entidad bancaria: (<http://www.educacionyfp.gob.es/servicios-al-ciudadano/catalogo/general/0/tasa-790-079-ingreso/informacion.html>). **Deben entregar el justificante del pago**, cuando acudan a mi despacho.

The image shows a screenshot of the 'Modelo 790' form from the Spanish Tax Authority (AEAT). The form is titled 'TASA: homologación y convalidación de títulos y estudios extranjeros' and is for 'COEGRUO 1713'. The tax amount is 790. The form includes fields for the taxpayer's name, address, and contact information. It also includes a section for 'HECHO IMPONIBLE' (Taxable Event) with a table of rates for different types of homologation and validation. A blue arrow points to the '49.76 euros' rate for 'Solicitud de homologación a título de Técnico y Técnico Superior de Formación Profesional'. The form also includes a section for 'IMPUESTO' (Tax) with a field for the amount and a section for 'MEDIOS DE PAGO' (Payment Methods).

- Credencial de la UNED** (necesaria para estudiar en una universidad española, pública o privada). Solicitamos la CAU (Calificación de Acceso a la Universidad, es decir, la nota del *Abitur* traducida al sistema educativo español), la modalidad del Bachillerato y el reconocimiento de las asignaturas del sistema educativo alemán. Cada persona tendrá que abonar un importe diferente según lo solicitado.
 - Cuando se haya completado la solicitud en *UNEDasiss*, se tendrá que pagar de forma *online* con una tarjeta de débito o de crédito, entrando nuevamente en la plataforma. Al



DEUTSCHE SCHULE – COLEGIO ALEMÁN

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Calle Drago, 1 – 38190 Tabaiiba Alta (El Rosario) – Tel. +34 922 68 20 10
E-Mail: dstenerife@dstenerife.eu – Web: www.dstenerife.eu

darlos de alta en la plataforma, tendrán su usuario y su contraseña para acceder a ella, puesto que la UNED les enviará un correo electrónico.

- b. Todo el alumnado que haya usado la plataforma de *UNEDasiss* tendrá que pagar un **importe de 19€** (convenio entre la UNED y el DST). El colegio lo cobrará al finalizar el mes de mayo a través de la cuenta bancaria de las cuotas escolares.
3. **PAU. Matrícula en la Fase de opción de la Universidad de La Laguna.**
- a. Desde el 5 de mayo se ha abierto la plataforma de la Universidad de La Laguna para realizar la matrícula telemática (<http://www.ull.es/apps/ies/>). Véanse las fechas importantes en el siguiente enlace: <https://drive.google.com/file/d/1DHjzioMvh0oTlafz3u1o8eqAKj2iBBAS/view> .
 - i. **Usuario:** el número de identificación del alumnado (DNI o NIE sin la letra final o Pasaporte).
 - ii. **Contraseña:** la fecha de nacimiento del alumnado, introduciendo los 8 dígitos (ddmmaaaa).
 - b. El alumnado revisará los datos **antes del 17 de mayo** y se matriculará el **lunes 20 de mayo a las 9.00 horas**. El mismo día de la matrícula tendrá que abonar la tasa correspondiente y entregar en el colegio el justificante del pago:
 - i. Matrícula ordinaria: 76,12€.
 - ii. Matrícula con exención parcial (38,06€) por Familia Numerosa de Categoría General o con exención total (0€) por Familia Numerosa de Categoría Especial, por ser víctima del terrorismo, víctima de violencia de género...
 - c. Calendario de exámenes de la Fase de opción de la Universidad de La Laguna: <https://www.gobiernodecanarias.org/educacion/web/bachillerato/pau/calendario-celebracion-pau/>

Documentación que debe entregar el alumnado a la Dirección Técnica:

1. Fotocopia del DNI o del NIE más el pasaporte. Las dos caras del documento de identidad deben estar en la misma página. **Si el documento oficial no está en vigor, no se podrá realizar ningún trámite.**
2. Ejemplar para la Administración del *Modelo 790. Tasa: Homologación y convalidación de títulos y estudios extranjeros* (49.76€).
3. Fotocopia del carné de Familia Numerosa de Categoría General o de Categoría Especial, si se matricula en la PAU de la Universidad de La Laguna. **El carné debe estar en vigor.**
4. Justificante que acredite que la alumna o el alumno ha sido víctima del terrorismo, víctima de violencia de género o alguno de los supuestos que se recogen en la exención total de la matrícula de la PAU de la Universidad de La Laguna.

Para facilitar todos los trámites burocráticos, debemos cumplir los plazos impuestos por la Administración. Por ello, les pido su colaboración y su comprensión en todo momento.

Un abrazo,

Nicolás Jorge